



# Wallee

Tracking Magnet EVO Recessed

E

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO

### ATENCIÓN!

La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.

### ADVERTENCIA:

Para efectuar la instalación, y siempre que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica. El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados. El aparato ha sido diseñado para el uso interior.

IP 20 Ordinaria

Luminaria de clase III: Aparato de muy baja tensión de seguridad. Conectar los cables principales a la unidad remota de alimentación led SELV o SELV EQUIVALENT de acuerdo a la norma EN 61347-2-13, respetando la polaridad (rojo positivo - negro negativo). Los aparatos de muy baja tensión de seguridad (BTS) marcados, no deben ser conectados a conductores de toma de tierra.

Luminarias previstas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.

Utilizar un grupo de alimentación idóneo y conforme a la normativa. Aparato de iluminación del Grupo de riesgo: Exento, de acuerdo con la norma EN 62471

El símbolo que aparece en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos.

### INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL APARATO

Para limpiar del aparato, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y limpiar tan solo el reflector y el exterior del producto. En ningún caso se puede limpiar o tocar el LED/Fuente de Luz.

Advertencia: No emplear alcohol ni disolventes.

### INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

Para garantizar el correcto funcionamiento de la luminaria se debe reajustar el par de apriete de la basculación de la cabeza de forma periódica.

El aparato de iluminación debe utilizarse sólo con accesorios o componentes de Flos. La fuente de luz incluida en esta luminaria sólo será sustituida por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar.

GB

## INSTRUCTIONS OF INSTALLATION AND USE

### ATTENTION!

The safety of the device can only be guaranteed on condition that to be respected the following instructions, both stages of installation and use therefore it is highly recommended to keep them.

### WARNING:

To carry out the installation, and whenever an operation in the device is carried out, make sure of having disconnected the electric power.

The device cannot be in any case modified or forced, any modification might jeopardize the safety system making it dangerous. FLOS declines any responsibility on modified products.

The device has been designed for inside.

IP20 Ordinary

Luminaria class III: Device with a very low safety voltage. Connect the main cables to the remote led power supply SELV or SELV EQUIVALENT under the EN 61347-2-13 standard, respecting the right polarity (red positive - black negative). Devices with a very low safety voltage showing the (BTS) mark should not be connected to earthling conductors.

Luminaires intended for direct assembly on surfaces that are normally flammable.

Use an appropriate equipment and in agreement with the standard.

Lighting device of the Group of risk: Exempt, according to the standard EN 62471

The symbol shown on the device indicates that the product must be eliminated differently from the rest of the urban waste.

### CLEANING INSTRUCTIONS

Use only a soft cloth to clean the appliance. For stubborn dirt, dampen the cloth with water and clean only the reflector and the outer part of the appliance. Do not clean or touch the LED/light source in any way.

Warning: do not use alcohol or other solvents.

### Maintenance Instructions:

To make sure the light works correctly you have to regularly readjust the tightening torque of the head.

50.0723.B

The luminaire should only be used with Flos accessories or components. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

I

## ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO ATTENZIONE!

È possibile garantire la sicurezza dell'apparecchio solamente a condizione che si rispettino le seguenti istruzioni, sia in fase di installazione che di utilizzo; per questo motivo è consigliabile conservarle.

### AVVERTENZA:

Per effettuare l'installazione e ogni volta che si effetta un intervento sull'apparecchio, assicurarsi di aver escluso la corrente elettrica.

L'apparecchio non può in alcun caso essere modificato o forzato; qualunque modifica può compromettere la sicurezza e renderlo pericoloso. FLOS declina qualsiasi responsabilità derivante dai prodotti modificati. L'apparecchio è stato progettato per l'uso in ambienti chiusi.

IP 20 Ordinario

Apparecchio di illuminazione di classe III: Apparecchio a bassissima tensione di sicurezza. Collegare i cavi principali al trasformatore led remoto SELV o SELV EQUIVALENT in accordo alla Norma EN 16347-2-13, rispettando le polarità (rosso positivo - nero negativo). Gli apparecchi a bassissima tensione di sicurezza (BTS) marcati non devono essere collegati a conduttori di messa a terra.

Apparecchi previsti per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.

Utilizzare un gruppo di alimentazione idoneo e conforme alla normativa. Aparato di illuminazione del Gruppo di rischio: Esente, secondo la normativa EN 62471

Il simbolo che compare sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dal resto dei rifiuti urbani.

### INSTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, umidizzare il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.

Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.

### CONSEILS D'ENTRETIEN :

pour garantir le bon fonctionnement du luminaire, le couple de vis de serrage du basculement de la tête doit être rajusté régulièrement.

L'appareil d'éclairage doit être utilisé exclusivement avec accessoires et les composants FLOS.

La source de lumière de ce luminaire devra être remplacée uniquement par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée.

### P

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO ATENÇÃO!

A segurança do aparelho só pode ser certificada se forem respeitadas as instruções seguintes, tanto na fase de instalação como na de utilização, pelo que se recomenda que as guarde.

ADVERTÊNCIA:

Para efectuar a instalação, e sempre que seja efectuada qualquer operação no aparelho, certifique-se de que cortou a corrente eléctrica.

O aparelho não pode ser modificado ou forçado, em caso nenhum. Qualquer modificação pode comprometer a segurança, tornando-o perigoso. A FLOS declina quaisquer responsabilidades por produtos modificados.

O aparelho foi concebido para uso no interior.

IP 20 Ordinária

Luminária de classe III: Dispositivo de extra baixa tensão de segurança. Conectar os cabos principais à unidade remota de energia led SELV ou SELV EQUIVALENT de acordo com a norma EN 61347-2-13, respeitando a polaridade (vermelho positivo - preto negativo). Os dispositivos de extra baixa tensão de segurança (EBT) apontados não devem ser conectados a condutores de aterramento.

As aparelhos de iluminação destinadas a montagem directa em superfícies normalmente inflamáveis.

Usar um equipamento apropriado e de acordo com a norma.

Aparelho de iluminação do Gruppo di rischio: Isento, em conformidade com a norma EN 62471

O símbolo que aparece no aparelho indica que o produto deve ser eliminado de forma diferente da dos restantes resíduos urbanos.

### INTRUÇÕES PARA A LIMPEZA DO APARELHO

Para limpar o aparelho, use apenas um pano macio. Em caso de sujeira mais resistente, umidice o pano com água e limpe apenas o refletor e o exterior do produto. Em nenhuma circunstância pode-se limpar ou tocar o LED / Fonte de Luz.

Atenção: não utilizar álcool ou solventes.

### INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

para garantir o funcionamento correcto do aparelho de iluminação, reajustar, periodicamente, o binário de aperto da oscilação da cabeça.

O aparelho de iluminação só deve ser utilizado com acessórios ou componentes da Flos.

A fonte de luz incluída nesta luminária somente será substituída pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada similar.

### JP

## 設置及び取扱説明書

### 警告!

製品の設置、取り扱いにおいての安全性は次の注意事項を守ることによりのみ保証されます。そのため、この取扱説明書を必ず保管してください。

注意

製品の設置及びお手入れの際にはプラグをコンセントから抜いてください。

製品を分解、改造しないでください。改造することにより製品の安全性が損なわれます。改造された製品に関してはFLOSでは一切責任を負いません。

この製品は室内用です。

IP 20 保護なし

クラスIII の照明器具: 安全特定低電圧の機器。極性(プラスは赤・マイナスは黒)を考慮し、EN 61347-2-13 に従って、メインケーブルをSELVまたはSELV EQUIVALENTのLED 遠隔電源装置に接続してください。接地の導体には接続しないでください。

普通の状態で可燃性のある表面に、直接設置する照明。

照明天具のリスクグループ: リスク免除(EN 62471規格)

機器に表示されるシンボルは他の生活廃棄物とは異なる方法での廃棄を示します。

### F

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION ATTENTION!

La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.

### AVERTISSEMENT:

Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.

L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.

L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur

IP 20 Ordinaire

Luminaire de classe III : Appareil à très basse tension. Connecter les câbles d'alimentation du secteur à l'unité de télé-alimentation SELV ou à une unité équivalente, conforme à la norme EN 61347-2-13, tout en respectant la polarité correcte (rouge positif - noir négatif). Les appareils à très basse tension qui ont la marque (BTS) ne doivent pas être raccordés à la terre.

Luminaires prévus pour être montés directement sur des superficies normalement inflammables.

Utiliser un groupe d'alimentation apte et conforme à la normative.

Appareil d'éclairage du Groupe de risque: Aucun, selon la norme EN 62471

Le symbole qui apparaît sur l'appareil indique que le produit doit faire l'objet du tri sélectif des déchets.

### INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE

Pour nettoyer l'appareil, utiliser exclusivement un chiffon doux. Pour les salissures les plus tenaces, humectez-le avec de l'eau et nettoyez seulement le réflecteur et l'extérieur du produit. Veillez à ne pas nettoyer ou toucher la LED/source de lumière en aucun cas.

Attention: ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

### CONSEILS D'ENTRETIEN :

pour garantir le bon fonctionnement du luminaire, le couple de vis de serrage du basculement de la tête doit être rajusté régulièrement.

IP 20 Ordinaire

Appareil de illumination de classe III: Appareil à très basse tension de sécurité. Brancher les câbles principaux à l'unité de télé-alimentation SELV ou SELV EQUIVALENT en conformité avec la norme EN 16347-2-13, respectant la polarité (rouge positif - noir négatif). Les appareils à très basse tension de sécurité (BTS) ne doivent pas être branchés sur les conducteurs de mise à la terre.

Luminaires prévus pour être montés directement sur des surfaces normalement inflammables.

Utiliser un groupe d'alimentation adapté et conforme à la norme.

Appareil d'éclairage du Groupe de risque: Exempt, conformément à la norme EN 62471

Le symbole qui apparaît sur l'appareil indique que le produit doit être recyclé différemment des autres déchets urbains.

### INSTRUÇÕES PARA A LIMPEZA DO APARELHO

Para limpar o aparelho, use apenas um pano macio.

Em caso de sujeira resistente, umidice o pano com água e limpe apenas o refletor e o exterior do produto. Em nenhuma circunstância pode-se limpar ou tocar o LED / Fonte de Luz.

Atenção: não utilizar álcool ou solventes.

### INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

para garantir o funcionamento correcto do aparelho de iluminação, reajustar, periodicamente, o binário de aperto da oscilação da cabeça.

IP 20 Normal

O símbolo que aparece no aparelho indica que o produto deve ser eliminado de forma diferente da dos restantes resíduos urbanos.

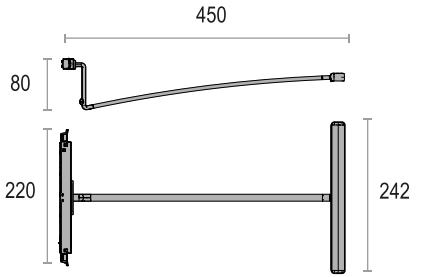
### INSTRUÇÕES PARA A LIMPEZA DO APARELHO

Para limpar o aparelho, use apenas um pano macio.

## TECHNICAL DATA

DATOS TÉCNICOS / DATI TECNICI / TECHNISCHE DATEN / DONNEES  
TECHNIQUES / DADOS TÉCNICOS / テクニカルデータ / 技术数据 /  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ / ТЕХНИКАЛЫҚ МАСТЕРТЕР / بيانات فنية

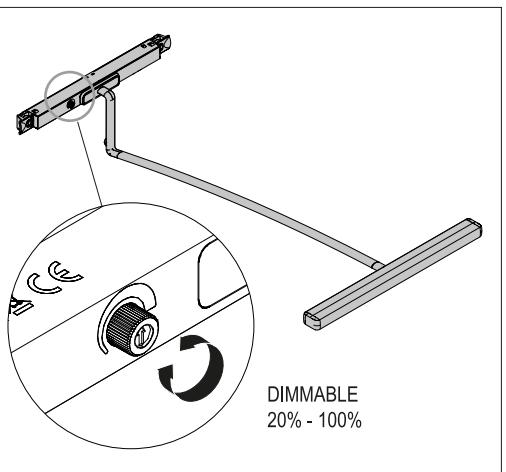
## ACCENT LIGHTING



### WALLEE

Ref	System Power (W)	CCT(K) / CRI	W (kg)
03.8091.XX	9,5	3000K CRI90	0,22
03.8090.XX	9,5	2700K CRI90	0,22

### \*DIMMABLE



## A LUMINAIRE INSTALLATION

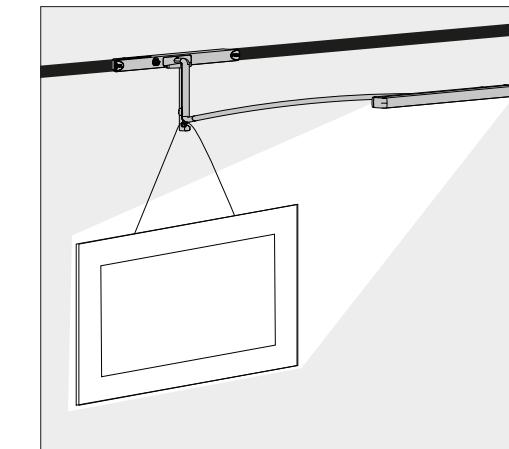
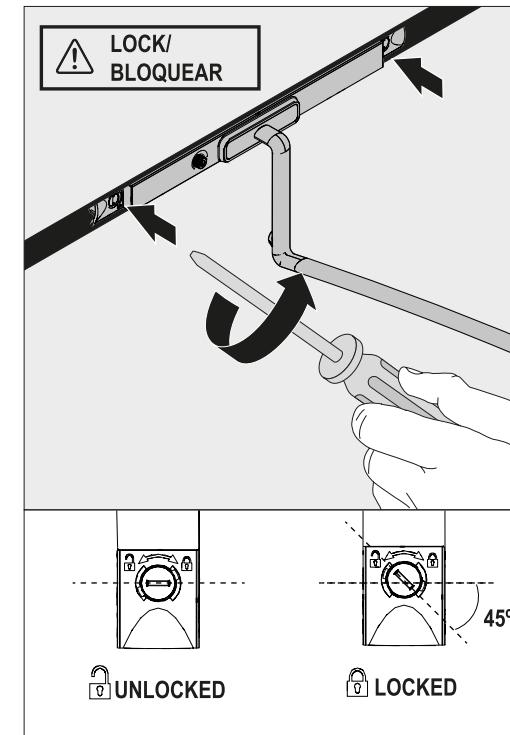
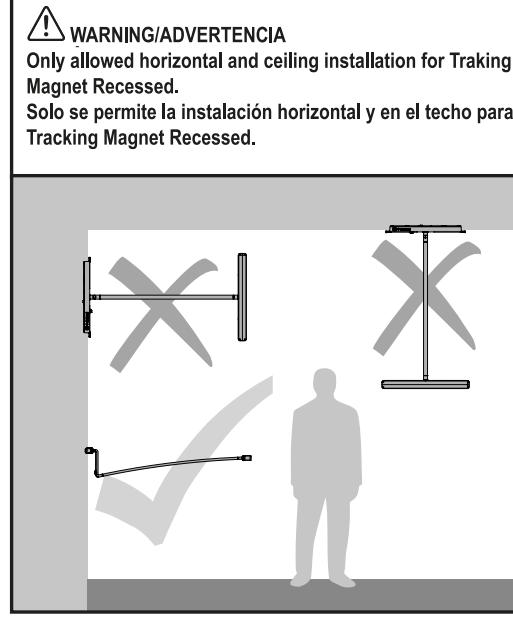
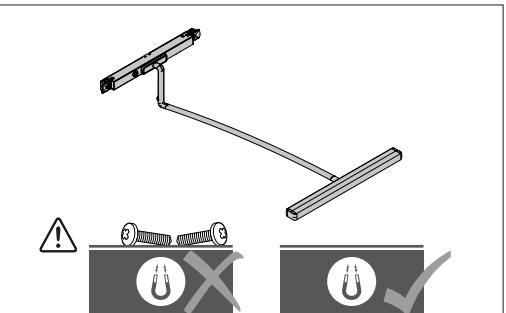
INSTALACIÓN DE LA LUMINARIA / INSTALLAZIONE DELLA LAMPADA /  
INSTALLATION DER BELEUCHTUNG / INSTALLATION DU LUMINAIRE /  
INSTALAÇÃO DO APARELHO DE ILUMINAÇÃO / 照明器具の設置・据付け /  
灯具の安装 / МОНТАЖ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА  
ШАМДАЛДЫ ОРНАТУ / ترکیب وحدة الإنارة

**WARNING/ADVERTENCIA** Only use with the electrical supply track system:  
Usar solo con el sistema de seguimiento de suministro eléctrico:

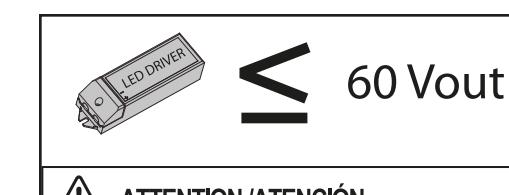
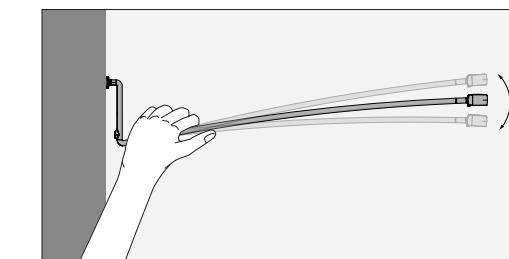
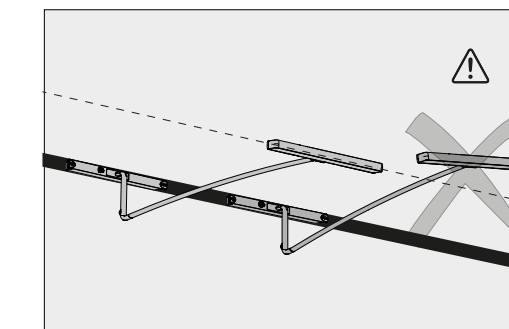
"The Tracking Magnet EVO Recessed"

## WARNING / ADVERTENCIA

Calculate the total power of system output by applying a safety coefficient of +15% without exceeding the driver's full potential.  
Calcule la potencia total de salida del sistema aplicando un coeficiente de seguridad de + 15% sin exceder el potencial total del conductor.

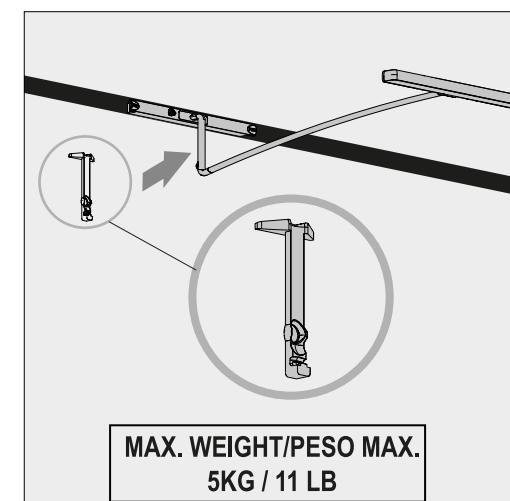
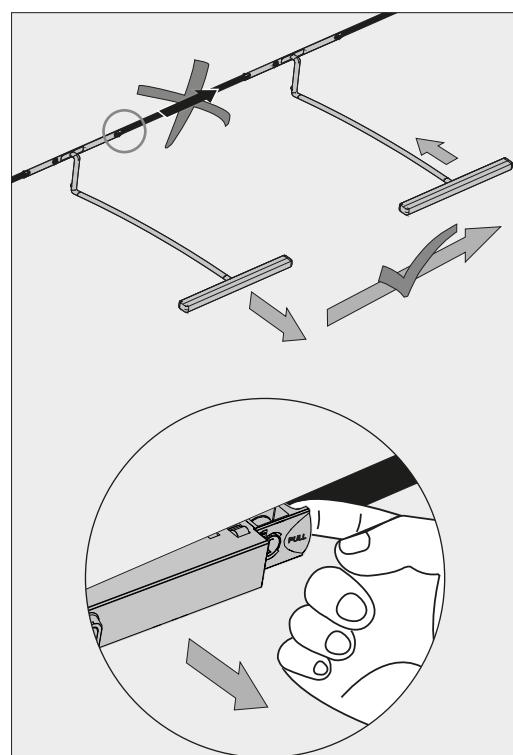


**WARNING:** The product admits manual adjust to achieve required alignment.  
**ADVERTENCIA:** El producto admite el ajuste manual para lograr la alineación requerida.



## ATTENTION / ATENCIÓN

The voltage under load does not exceed 25 V r.m.s. or 60 V ripple-free d.c. and the no-load voltage does not exceed 35 V peak or 60 V ripple-free d.c.  
El voltaje bajo carga no excede los 25 V r.m.s. o 60 V sin ondulaciones d.c. y el voltaje sin carga no supera los 35 V pico o 60 V sin ondulaciones d.c.



MAX. WEIGHT/PESO MAX.  
5KG / 11 LB